

BEHA

HÅNDBOK

MANUAL

BEHA Miljøovn / Portable heater
GME 1500



GME 1500



CE (N)



Kjære kunde!

Vi gratulerer med nytt produkt fra Beha. Vennligst les håndboken nøye og oppbevar den for senere bruk. Gi den videre til en eventuell ny eier. Håndboken inneholder instruksjoner om sikkerhet, riktig bruk og tips om problemløsning dersom det skulle oppstå feil ved produktet. Denne håndboken vil hjelpe deg til å forstå og bruke produktet på en god måte. Dette produktet er bare egnet til sporadisk bruk i godt isolerte rom.

Med vennlig hilsen
Beha Elektro AS

Dear customer!

Congratulations on your new Beha product. Please read the manual carefully and store it for later use. Give it to a future new owner of the product. The manual contains instructions for safety, proper usage and troubleshooting tips if something goes wrong with the product. This guide will help you to understand and use the product in a good way. This product is only suitable for occasional use in well insulated spaces.

Best regards
Beha Elektro AS



Viktig informasjon om sikkerhet

For å unngå brann eller personskader bør man følge våre sikkerhetsregler. Les hele bruksanvisningen før ovnen tas i bruk.

- Før bruk fjernes all emballasje.
- Slå av bryteren og fjern støpslet fra stikkontakten når ovnen ikke er i bruk og ved rengjøring.

ADVARSEL! Ovnens blir varm under bruk. Ikke berør varme overflater. Vær ekstra oppmerksom ved tilstedeværelse av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, personer med manglende erfaring og kunnskap, eller barn.

- Ovnens skal stå på et plant gulv. Ovnens skal ikke brukes på myke overflater da den kan velte.
- Ovnens må ikke brukes på plasser der det er støv, damp, gass, bensin, maling eller hvor andre brannfarlige varer er lagret (eks. garasje). Må ikke brukes i eksplosjonsfarlige områder etc.
- Må ikke brukes i nærheten av badekar, vaskeområder eller svømmebasseng. Ovnens skal kun brukes i tørre rom for å unngå elektrisk støt, kortslutning og brann.
- Ovnens kan brukes av barn fra 8 år og oppover, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, personer med manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner for bruk av ovnen. Instruksjonen må gis på en sikker måte slik at farene involvert er forstått. Barn skal ikke leke med ovnen. Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.



- ADVARSEL! Barn under 3 år skal holdes unna ovnen med mindre de er kontinuerlig overvåket.
- Barn fra 3 til 8 år, skal bare slå av/på apparatet, forutsatt at den har blitt plassert eller installert i sin tiltenkte vanlige stilling, og de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn fra 3 til 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.
- Ikke senk ovnen i vann eller væske for rengjøring.
- Ikke dekk til ovnen under bruk eller kort tid etter at den er slått av da det kan medføre brann.
- Ovnen skal ikke plasseres rett under en stikkontakt.
- Stikkontakten til ovnen skal være synlig og tilgjengelig.
- Ved rengjøring, flytting eller når ovnen ikke er i bruk gjøres den strømløs ved først å slå den av med bryteren for så å trekke ut støpselet fra stikkontakten. **Ikke** dra i kabelen, men ta tak rundt støpselet.
- Er kabelen eller støpslet ødelagt skal ovnen ikke brukes. Kabelen må ikke komme i berøring med de varme overflatene på ovnen under bruk.
- Kabelen skal ikke tildekkes av matter eller lignende. Kabelen skal ligge slik at den ikke blir tråkket på.
- Påse at ingen fremmede objekter er plassert i gitteret for ventilasjon da det kan forårsake elektrisk feil, brann eller ødelagt ovn.
- Ikke ta på ovnen med våte hender.
- Ovnen må ikke ligge på siden. Om ovnen skulle velte, koble den fra strømmettet og la den avkjøles.
- Ovnen skal ikke repareres, demonteres eller modifiseres.



Elektrisk tilkobling og bruk

Før tilkobling påse at nettspenningen er 230V ~ 50Hz.
Ovnen tilkobles stikkontakt i det rommet den brukes i.
Bruk ikke skjøteledning, da det kan medføre brannfare.

Skru termostathjulet på minimum når du slår ovnen PÅ / AV.

Avstander

Ovnen brukes unna hindringer som påvirkes av varme f.eks. møbler, gardiner, eller andre brennbare gjenstander. Anbefalt klaring over ovnen er 1 meter.

Stell og vedlikehold

- Fjern strømtilkoblingen og avkjøl ovnen før rengjøring.
- Rengjør utsiden med en fuktig klut.
- Bruk aldri etsende rengjøringsmidler eller sett ovnen i vann.



Advarsel: For å unngå overopphetning må ovnen ikke tildekkes

Les hele bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på bruksanvisningen.



Safety information

When using any electrical appliance, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire and injuries. Please read the entire user manual before using heater.

- Before use, remove all packaging.
- Turn the switch to OFF and remove the plug from the wall socket when the heater is not in use and when cleaning.

CAUTION! Parts of this product will become hot and may cause burns. Pay especially attention where children and vulnerable people are present.

- The heater must stand on a flat horizontal floor. The heater should not be used on soft surfaces as it may fall over.
Furthermore, do not use the heater in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Do not use near bath tubs, showers, swimming pools or other areas where water is present. The oven shall only be used in dry areas.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not immerse the heater in water or liquid for cleaning.



To prevent a possible fire, do not block air intakes or air outlets.

- The heater must not be located immediately below a wall socket.
- The wall socket to which the heater is connected should be visible and accessible.
- When cleaning or relocating or when the heater is not in use, the heater should be switched off and the cord unplugged. In that order. Do not remove the plug from the socket by pulling the cord. Remove the cord from the socket by gripping the plug and gently pull it out of the wall socket.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug.
- The cable must not come into contact with hot surfaces of the heater during operation.
- Do not cover the cord with carpets. Do not step on the cable.
- Ensure that no foreign objects are blocking the heater's air outlets as it can cause electrical failure or fire.
- Do not touch the heater with wet hands.
- The heater must be in an upright position.
- The heater should not be repaired, dismantled or modified by unauthorized personnel.
- Children less than 3 years of age should be kept away from the heater unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate nor clean the appliance or perform user maintenance.



Electrical connection and use

Before connecting the portable heater, ensure that the main supply is 230V ~ 50Hz. The heater should be connected to a wall outlet in the room it is intended to be used. Do not connect the heater to outlets in adjacent rooms using an extension cable.

Turn the thermostat dial to minimum when turning the heater ON / OFF

Distances

- The heater should be located away from furniture, curtains or other flammable objects. Recommended clearance is 1 meter above the heater.

Care and Maintenance

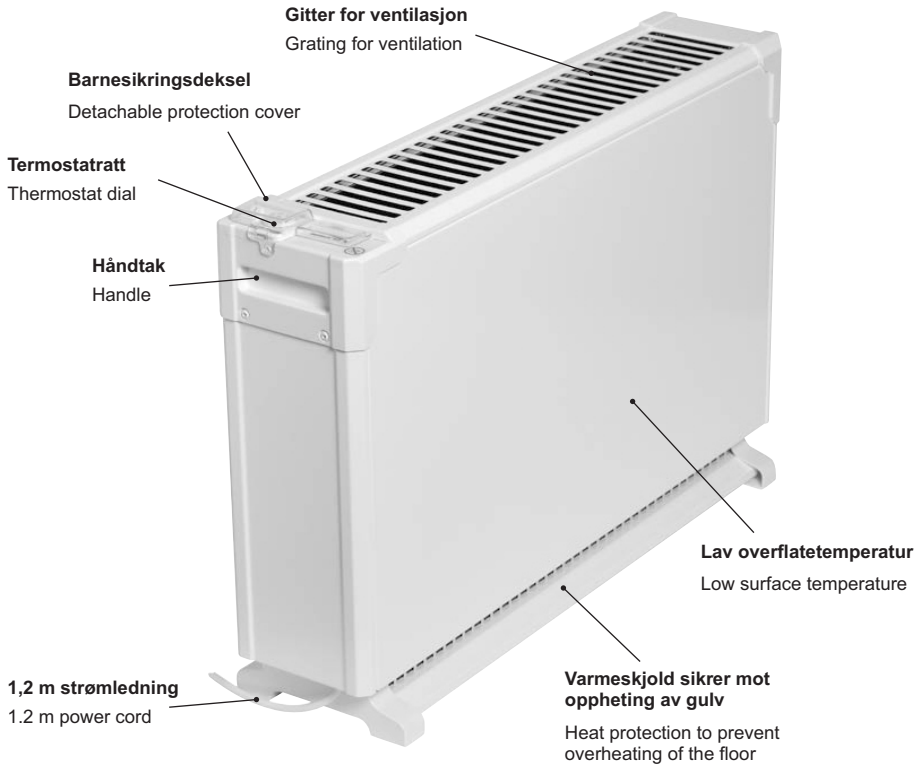
- Remove power connection and make sure the heater is cooled down before cleaning.
- Clean the outside with a damp cloth.
- Never use abrasive cleaners or submerge the heater in water or other liquids.



Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Read the instruction manual before use.

Save the Instruction Manual.

**NO**

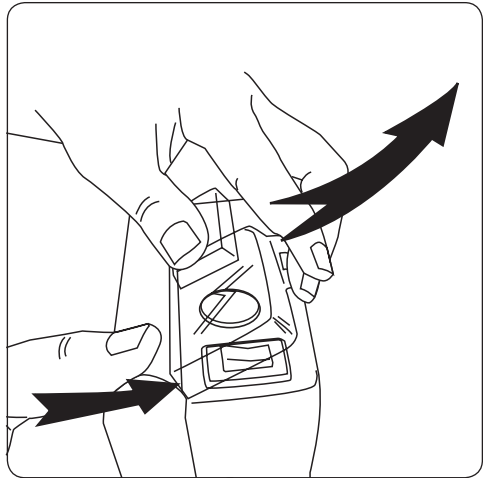
- Miljøovn - brenner ikke støv
- Innebygget temperatursikring
- 5 års garanti
- Dobbeltisolert IP 20
- 1,2 m hvit kabel med støpsel
- Mål HxBxD: 42,2 x 63,5 x 17 cm
- Effekt: 1500 W

UK

- A safe and durable heater, does not burn dust
- Thermal protection against overheating
- 5 years warranty
- Double Insulated IP 20
- 1.2 m white cable with plug
- Size HxWxD: 42.2 x 63.5 x 17 cm
- Power: 1500 W

Åpne barnesikringsdekselet

Open the child protection cover

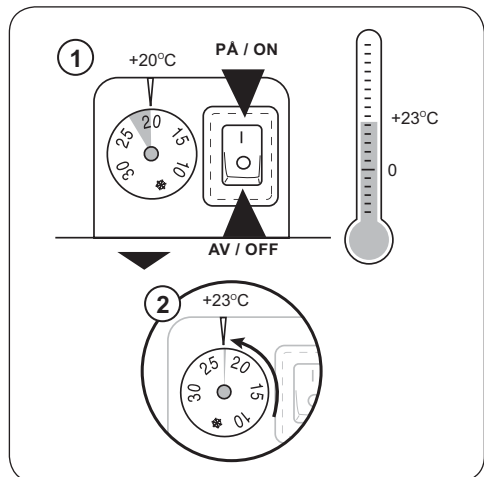


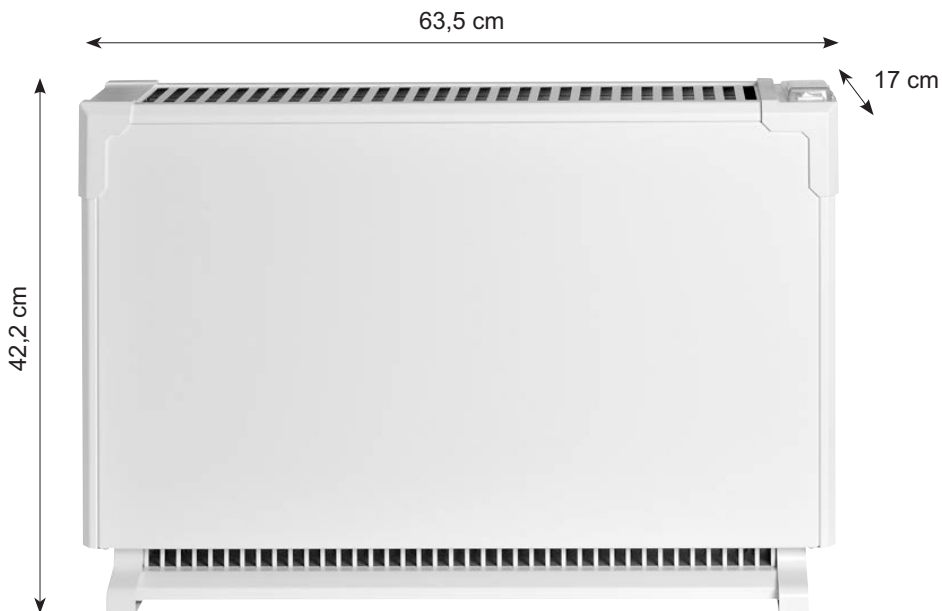
Kalibrering

Termostaten kan kalibreres ved at termostatrattet vipres av og settes på igjen slik at det samsvarer med romtemperatur.

Calibration

The thermostat can be calibrated by removing the upper part of the thermostat wheel. Then it can be assembled to show the actual room temperature.





Les hele bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på bruksanvisningen.


Read the instruction manual before use.

Save the Instruction Manual.




Avfallshåndtering

Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2004/108/EC og 2006/95-EC om håndtering av elektrisk og elektronisk avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Forsikre deg om at dette produktet blir avhendet på korrekt vis, slik at det ikke kan utgjøre noen helse- eller miljørisiko.

Symbolet  på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhenting må skje iht. de lokale renovasjonsforskriftene. For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

Waste Management

This appliance is marked in accordance with EU Directive 2004/108/EC and 2006/95-EC regarding the handling of electrical and electronic waste (Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Make sure that this product is disposed in the correct manner, so that it does not constitute a health or environmental risk.

The symbol  on the product or on the documents accompanying the product, indicates that this product may not be treated as household waste. Handing it over to a authorized for the recycling of electrical and electronic equipment. Pick must be in accordance. the local waste regulations. For further information treatment, recovery and recycling of this product, contact your local council, waste disposal service or the shop where you purchased it.

BEHA

Beha Elektro AS, 1661 Rolvsøy, Fredrikstad, Norway. www.beha.no - post@beha.no